

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Tracés : bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **129 (2003)**

Heft 04: **Tours & concours**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC  
(Kurt Aellen, Markus Bollhalder, Theo Hotz, Sabina Hubacher)

**Rénovation générale de l'hôpital du Limmattal (CP, PQ)**

Hôpital Limmattal  
Smeco, Heinz Stampfli  
Uferstrasse 90  
CH - 4019 Basel  
Fax 061 275 73 73  
stampfli@smeco.ch

Architectes autorisés à exercer dans le canton de Vaud  
**Cette procédure ne fait pas mention du Règlement SIA 142 et n'a pas encore été soumise à l'examen de la commission des concours de la SIA**

**Rénovations, collège et salle de gymnastique de Florissant (MEP, PQ) - nouveau**

Municipalité de Renens  
Centre technique communal  
Rue du Lac 14  
CH - 1020 Renens  
Tél. 021 632 73 01

Architectes, selon les dispositions de la LVMP  
(J.-P. Ortis, Claude Gnerro, Eric Sandoz, Richard Sadoine)

**Extension du collège (MEP, PQ)**

Municipalité de Mont-sur-Rolle  
CH - 1185 Mont-sur-Rolle  
Tél. 021 825 20 49  
Fax 021 825 50 20

Associations de bureaux spécialistes en urbanisme, aménagement du territoire, circulation, selon règlement sur la passation des marchés publics en matière de prestations de services (L 6.05.03)  
**Cette procédure ne fait pas mention du Règlement SIA 142 et n'a pas encore été soumise à l'examen de la commission des concours de la SIA**

**Elaboration du plan directeur du périmètre des Vergers à Meyrin (MEP, PQ)**

DAEL, service du plan directeur cantonal  
5, rue David-Dufour, cp  
CH - 1211 Genève 8  
Tél. 022 327 48 86  
Fax 022 327 40 40

Architectes et architectes-paysagistes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC  
(Walter Muhmenthaler, Regula Hodel, Sandra Ryffel, Peter Stünzi, Hansjörg Walter)

**Parc de 6 hectares sur l'aire industrielle de Sulzer à Oberwinterthur (CP, PO)**

Stadtgärtnerei Winterthur  
Am Rosenberg 2  
CH - 8400 Winterthur  
Fax 052 267 30 05  
<www.stadt-winterthur.ch/Eulaehpark>

Architectes et ingénieurs civils établis en Suisse, titulaires d'un diplôme EPF (IAUG, AAM, ETS ou HES, inscrits au REG A ou B  
(Anne de Montmolin, Nicolas Joye, Blaise Tardin, Jean-Claude Vuffray)

**Maison de retraite du cercle de Coppet La Clairière à Mies VD (CP, PO) - nouveau**

Maison de retraite du cercle de Coppet La Clairière  
CH - 1295 Mies  
Fax 022 950 80 18  
la.clairiere@worldcom.ch  
<www.simap.ch>

Architectes, selon les dispositions de la LVMP  
**Cette procédure ne fait pas mention du Règlement SIA 142 et n'a pas encore été soumise à l'examen de la commission des concours de la SIA**

**Transformation de deux immeubles (et surélévation dans l'un d'eux) (MEP, PQ) - nouveau**

Fondation Eben-Hézer  
c/o Archiram HS SA  
Av. de la Piscine 26  
CH - 1020 Renens  
Fax 021 631 35 25



## INTER PROTECTION SA

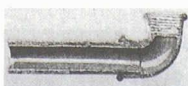
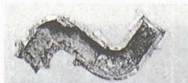
### Fini les problèmes de canalisation!

Grâce au système éprouvé LSE, tous les problèmes concernant les canalisations et conduites d'eau attaquées par la rouille sont résolus. Le système LSE est le seul traitement intérieur de la tuyauterie sans travaux de dégagement et d'excavation. Ce système offre après nettoyage une protection contre l'oxydation garantie par un revêtement intérieur à base de résine époxyde.

**IP assainit avec succès depuis déjà plus de dix ans avec le système LSE.**

Pour tous renseignements, veuillez vous adresser à:  
**interprotection@smile.ch**

3014 Berne Rodmattstrasse 35 Tél. 031 333 04 34, Fax 031 333 04 45  
1053 Cugy/VD Chemin des Dailles 6 Tél. 021 731 17 21, Fax 021 731 50 91



## ARCHITECTES - INGÉNIEURS

### GARANTISSEZ VOS COÛTS ET DÉLAIS DE CONSTRUCTION

en faisant appel à

# SGC

votre partenaire qui offre à tout constructeur la garantie contre les dépassements basée sur le contrat et l'avenant **SIA Plus 1019**.

Une équipe de plus de 30 ans d'expérience.

**Surveillance et Garantie de la Construction S.A.**  
116, route de Florissant Tél. 022 703 47 47  
1206 GENÈVE Fax 022 703 47 49